



سنڌ ايڪٽ نمبر XII مجريه 1976
SINDH ACT NO XII OF 1976

سنڌ پيپلز لوڪل گورنمينٽ (ترميم) ايڪٽ 1976
THE SINDH PEOPLES LOCAL GOVERNMENT
(AMENDMENT) ACT, 1976

فهرست (CONTENTS)

تمهيد (Preamble)

1. مختصر عنوان ۽ شروعات

Short Title and commencement

2. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 2 جي تبديلي

Amendment of section 2 of Sindh Ordinance II of 1972

3. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 4 جي تبديلي

Amendment of section 4 of Sindh Ordinance II of 1972

4. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 4-A جو اضافو

Insertion of section 4_A in Sindh Ordinance II of 1972

5. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 5 جي تبديلي

Amendment of section 5 of Sindh Ordinance II of 1972

6. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعات 8 کان 11 جي تبديلي

Amendment of section 8 to 11 of Sindh Ordinance II of 1972

7. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 12 جي تبديلي

Amendment of section 12 of Sindh Ordinance II of 1972

8. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 14 جي تبديلي

Amendment of section 14 of Sindh Ordinance II of 1972

9. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 18 جي تبديلي

Amendment of section 18 of Sindh Ordinance II of 1972

10. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 100 جي تبديلي

Amendment of section 100 of Sindh Ordinance II of 1972

11. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي شيڊول I ۽ IV کي ڪڍي ڇڏڻ

Omission of Schedule I and IV to Sindh Ordinance II of 1972

12. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي شيڊول II ۾ تبديلي

Amendment of Schedule II to Sindh Ordinance II of 1972

13. سنڌ آرڊيننس II مجريه 1972 جي شيڊول VII ۾ تبديلي

Amendment of Schedule II to Sindh Ordinance VII of 1972

14. سنڌ آرڊيننس V مجريه 1976 جي منسوخِي

Repeal of Sindh Ordinance V of 1976.

سنڌ ايڪٽ نمبر XII مجريه 1976

SINDH ACT NO XII OF 1976

سنڌ پيپلز لوڪل گورنمينٽ (ترميم) ايڪٽ
1976

THE SINDH PEOPLES LOCAL
GOVERNMENT (AMENDMENT)
ACT, 1976

[31 جولائي 1976]

سنڌ پيپلز لوڪل گورنمينٽ آرڊيننس 1972 ۾ وڌيڪ ترميم
ڪرڻ ضروري ٿي پيو آهي.

هن ڳالهه جي تقاضا آهي ته سنڌ پيپلز لوڪل گورنمينٽ
آرڊيننس، 1972 کي هن ريت وڌيڪ بدلايو پيو وڃي،
جنهن کي هن ريت جوڙيو پيو وڃي.

جيئن ته هن وقت سنڌ اسيمبليءَ جو اجلاس نه پيو هلي ۽ سنڌ
جو گورنر انهيءَ ڳالهه تي مطمئن آهي ته موجوده حالتن جي
تقاضا آهي ته ترٽ قدم ڪيو وڃي.

1. (1) هن ايڪٽ کي سنڌ پيپلز لوڪل گورنمينٽ
(ترميم) ايڪٽ، 1976 چيو ويندو.
(2) اهو هڪدم لاڳو ٿيندو.

مختصر عنوان اور
شروعات
Short Title and
commencement

2. سنڌ لوڪل گورنمينٽ آرڊيننس، 1972 جي دفعه ۾ هن
طرح تبديلي آندي ويندي.
سنڌ آرڊيننس II مجريه
1972 جي دفعه 2 جي
تبديلي

(i) شق نمبر (8) کانپوءِ هيٺ ڄاڻايل (8-A) شق جو اضافو ڪيو ويندو.

”(8-A) ”شهر“ جو مطلب آهي شهري ايراضي جنهن کي هن آرڊيننس مطابق شهر ظاهر ڪيو ويو هجي.“

(ii) شق (12) کي هن ريت بدلايو ويندو:

”(12) ”ڪارپوريشن“ جو مطلب آهي ميٽرو پولين ڪارپوريشن يا ميونسپل ڪارپوريشن“،

(iii) شق (35) کي هن ريت تبديل متبادل بڻايو ويندو:

”(35) ”ميئر جو مطلب آهي ڪارپوريشن جو ميئر“،

(iv) شق (36) کانپوءِ هي شق جو اضافو ڪيو ويندو:

”(36-A) ”ميٽرو پولين ڪارپوريشن“ جو مطلب آهي

ميٽرو پولين ڪارپوريشن جيڪا هن آرڊيننس هيٺ بڻائي وئي هجي“،

(36-B) ”ميونسپالٽي“ جو مطلب آهي اها شهري

ايراضي جنهن کي هن آرڊيننس مطابق ميونسپالٽي پڌرو ڪيو هجي“،

(V) شق (42) ۽ (43) کي هن ريت بدلايو ويندو:

”(42) ”پيپلز لوڪل ڪائونسل“ جو مطلب آهي

ڪارپوريشن، پيپلز ڊسٽرڪٽ ڪائونسل، پيپلز ٽائون ڪاميٽي يا پيپلز ميونسپل ڪاميٽي،

”(43) ”پيپلز ميونسپل ڪاميٽي“ جو مطلب آهي

ميونسپالٽي جيڪا هن حڪم نامي مطابق جوڙي وئي آهي.

3. تبديلي هيٺ ايندڙ حڪم نامي جي دفعو 4 جي ذيلي دفعو

(2) جي شق (b) ۾ هي تبديلي آندي ويندي ۽ سمجهي ويندي ته

اها ان ۾ اڳ کان وٺي هئي،

Amendment of
section 4 of Sindh
Ordinance II of
1972

”(b) اهي سموريون ڪائونسلون، ضلعي ڪائونسلون، تائون ڪاميٽيون، ميونسپل ڪاميٽيون ۽ ڪراچي ميونسپل ڪارپوريشن جيڪي هن حڪم نامي لاڳو ٿيڻ کان ٿورو اڳ قائم هيون، سمجهيو ويندو ته اهي پيپلز لوڪل ڪائونسلون آهن ۽ انهن جا عملدار يا منتظمين جيڪي انهن ۾ فرض سرانجام ڏين ٿا ۽ اهي اتي ڏيندا رهندا جيستائين نئون چونڊيل ڪائونسلون هن حڪم نامي تحت پنهنجو ڪم شروع نه ٿيون ڪن ايئن ٿي سگهي ٿو ته انهيءَ عرصي دوران حڪومت ڪنهن عملدار يا منتظم کي بدلي ڪري سگهي ٿي ۽ ڪنهن ٻئي ماڻهوءَ کي عملدار يا منتظم مقرر ڪري سگهي ٿي ته جيئن اتان جو ڪم ڪار هلائي يا حڪومت ڪائونسل جي ڪم ڪار هلائڻ جو ٻيو بندوبست ڪري سگهي ٿي.”

سند آرڊيننس II مجريه
1972 جي دفعو 4_A جو
اضافو

4. تبديليءَ هيٺ ايندڙ حڪم نامي جي دفعو 4 ۾ هي اضافو ڪيو ويندو:

Insertion of section
4_A in Sindh
Ordinance II of
1972

”4_A. جيڪڏهن هن حڪم نامي جي متن جي منحرف نه آهي ته حڪومت نوٽيفڪيشن، حڪم ڏئي سگهي ٿي ته فلاڻي تاريخ کان جيڪا نوٽيفڪيشن ۾ ڄاڻائي، اهي ڪائونسلون هن ريت جوڙيون وينديون:

- (i) موجوده ڪراچي ميونسپل ڪارپوريشن جي مقامي ايراضي لاءِ هڪ ميٽروپوليٽن ڪارپوريشن،
- (ii) موجوده حيدرآباد پيپلز ميونسپل ڪاميٽي جي مقامي ايراضي لاءِ ميونسپل ڪارپوريشن،
- (iii) هر هڪ موجوده پيپلز تائون ڪاميٽي جي مقامي ايراضي لاءِ پيپلز ميونسپل ڪاميٽي.”

سند آرڊيننس II مجريه

5. تبديليءَ هيٺ ايندڙ حڪم نامي جي دفعو 5 ۾ هن کي متبادل

1972 جي دفعو 5 جي

تبديلي

Amendment of
section 5 of Sindh
Ordinance II of
1972

طور رکيو ويندو:

”5. ڪنهن به مقامي ايراضي لاءِ هن حڪم نامي هيٺ قائم ڪيل پيپلز لوڪل ڪائونسل، جيستائين نوٽيفڪيشن ڪري، ان کي واضح نه ٿو ڪيو وڃي ته سمجهيو ويندو ته مقامي ايراضي واري ڪائونسل جي اها وارث آهي.“

سنڌ آرڊيننس II مجريه

1972 جي دفعات 8 کان

11 جي تبديلي

Amendment of
section 8 to 11 of
Sindh Ordinance II
of 1972

6. تبديليءَ هيٺ ايندڙ حڪم نامي جي 8 کان 11 تائين وارا دفعات هيٺين ريت بدلايا ويندا ۽ دفعو 9 لاءِ سمجهيو ويندو ته اهو شروع کان ئي وٺي بدلايو ويو هو:—

”8. (1) حد جي رهواسين کان اعتراض گهرائي، خواهشمند ماڻهن جا اعتراض ٻڌي، حڪومت نوٽيفڪيشن ذريعي انهيءَ ايريا کي شهري ايراضي ڀڙو ڪري سگهي ٿي.

(2) اهي ايراضيون، جيڪي هن حڪم نامي جي نافذ ٿيڻ وقت ٽائون ڪاميٽي، ميونسپل ڪاميٽي، ميونسپل ڪارپوريشن، ڪراچي ڊولپمينٽ اٿارٽي ٽائون شپ، ڪنٽونمينٽ بورڊ ۽ ڪراچي پورٽ ٽرسٽ جي حدن ۾ هيون، سي سمجهيو ويندو ته اهي شهري ايراضي آهن.

(1) 9. ڪنٽونمينٽ بورڊ جي ايراضي کانسواءِ حڪومت نوٽيفڪيشن ذريعي باقي شهري ايراضي کي هن ريت ڀڙو ڪري سگهي ٿي:

(a) ڳوٺ (Town)،

(b) ميونسپالٽي

(c) شهر (City)،

(2) ذيلي دفعو (1) لاڳو ٿيل هن آرڊيننس جي توسط سان

ٺاهيل ٽائون ڪاميٽي، ميونسپل ڪاميٽي ۽ ميونسپل

ڪارپوريشن جي ايراضي جيڪا هن حڪم نامي لاڳو ٿيڻ وقت هئي، ان کي ترتيب وار ڳوٺ، ميونسپالٽي ۽ شهر ڄاتو ويندو.

(3) حڪومت ڪنهن ڳوٺ، ميونسپالٽي يا شهر جي رهواسين کان اعتراض گهرائي ۽ خواهشمندن جا اعتراض ٻڌي، نوٽيفڪيشن ڪڍي ڳوٺ کي ميونسپالٽي ۽ ميونسپالٽي کي شهر يا ان جي برعڪس حيثيت ڏئي سگهي ٿي.

10. حڪومت ڪنهن ڳوٺ، ميونسپالٽي يا شهر جي رهواسين کان اعتراض گهرائي ۽ خواهشمندن جا اعتراض ٻڌي، نوٽيفڪيشن ڪڍي، ان ڳوٺ، ميونسپالٽي يا شهر جون حدون وڌائي، گهٽائي يا متائي سگهي ٿي، يا ڪنهن ڳوٺ، ميونسپالٽي يا شهر کي ڪنهن خاص تاريخ کان ڳوٺ، ميونسپالٽي يا شهر نه هجڻ پڌرو ڪري سگهي ٿي.

11. (1) جيترو جلد ٿي سگهي ته هي ڪائونسلون شهري ايراضي ۾ قائم ڪيون وينديون:

(a) ٽائون ڪاميٽي هر هڪ ڳوٺ لاءِ

(b) ميونسپل ڪاميٽي هر هڪ ميونسپالٽي لاءِ

(c) ڪارپوريشن هر هڪ شهر لاءِ

(2) ذيلي دفعو (1) هيٺ قائم ٿيل ڪنهن به ڪائونسل

جي ميمبرن جو تعداد اهو هوندو جيڪو حڪومت پنهنجي مرضي يا فارمولا مطابق مقرر ڪندي.

(3) ذيلي دفعو (1) هيٺ قائم ٿيل ڪا به ڪائونسل

جيستائين حڪومت يا ان طرفان اختيار ڏنل عملدار سرڪاري طور پڌرو نه ٿو ڪري ته اها ڪائونسل انهيءَ هنڌ جي نالي سان ڄاتي ويندي، جيڪي ڪائونسل جي آفيس موجود آهي.

7. تبديليءَ هيٺ ايندڙ حڪم نامي جي دفعه 12 جي ذيلي دفعه (1) ۾ لفظ ”ڪارپوريشن“ ۽ ڇهه پيپلز ميونسپالٽيون گڏيل ويهڪ ۾” کي ڪارپوريشن پنهنجي پهرين گڏجاڻيءَ ۾ لفظن سان بدلايو ويندو.

سند آرڊيننس II مجريه
1972 جي دفعه 12 جي
تبديلي
Amendment of
section 12 of Sindh
Ordinance II of
1972

8. تبديليءَ هيٺ ايندڙ حڪم نامي جي دفعه 14 ۾ هن ريت تبديلي آندي ويندي:-

”14. ڪا به ڪارپوريشن يا ميونسپل ڪاميٽي، قاعدن ۽ حڪومت جي ڏنل هدايتن مطابق پنهنجي حدن ۾ فنڊ جو استعمال ڪري سگهي ٿي يا ان ڪم لاءِ استعمال ڪري سگهي ٿي جنهن جو ذڪر شيڊول ۾ ڏنو ويو آهي.“

پر ڪراچي ميٽرو پولين ڪارپوريشن اهي ڪم نه ٿي ڪرائي سگهي جيڪي ڪراچي ڊولپمينٽ اٿارٽيءَ کي ڪراچي ڊولپمينٽ اٿارٽي آرڊر 1957 مطابق ڪرڻا آهن، يا اٿارٽي ختم نه ٿي ڪئي وڃي.“

Dissolution of Such Authority.”

اٿارٽي کي تحليل ڪرڻ.

9. هن آرڊيننس جي تحليل ٿيڻ سان دفعه 18 جي هيٺين طريقي سان تبديلي ڪئي ويندي.

”18-A هن آرڊيننس جي تحت حڪومتي فارمولا کي نظر ۾ رکندي قائم ڪيو ويندو پيپلز ڊسٽرڪٽ ڪائونسل جنهن ميمبرن تي ٻڌل هوندي انهن جو تعداد 20 کان گهٽ نه هوندو.

سند آرڊيننس II مجريه
1972 جي دفعه 18 جي
تبديلي
Amendment of
section 18 of Sindh
Ordinance II of
1972

سند آرڊيننس II مجريه 1972 جي دفعه 100 جي تبديلي Amendment of section 100 of Sindh Ordinance II of 1972	10. هن آرڊيننس جي توسط سان شق 100 جي ذيلي دفعه (1) جي مطابق هيٺ ڄاڻايل تبديلي ڪئي ويندي. هن آرڊيننس جي ذريعي ڏوهه جي سزا ۽ ڏنڊ لاڳو ٿيندو جيڪو هڪ هزار تائين ٿي سگهي ٿو.
سند آرڊيننس II مجريه 1972 جي شيدول I ۽ IV کي ڪڍي ڇڏڻ Omission of Schedule I and IV to Sindh Ordinance II of 1972	11. تبديلي تحت ايندڙ شيدول I ۽ شيدول IV کي شمار نه ڪيو ويندو.
سند آرڊيننس II مجريه 1972 جي شيدول II ۾ تبديلي Amendment of Schedule II to Sindh Ordinance II of 1972	12. هن آرڊيننس جي شيدول II ۾ (i) ۽ شيدول II جي دفعه (14) ۾ لفظ فگر بريڪيٽس ختم ڪيو ويندو. (ii) ”پارٽ II ۾ لفظ ۽ فگر پارٽ ٽو ۽ هيڊنگ کي هيٺ ڄاڻايل طريقي سان تبديل ڪيو ويندو. شيدول (ڏسو دفعه 14)
سند آرڊيننس II مجريه 1972 جي شيدول VII ۾ تبديلي Amendment of Schedule II to Sindh Ordinance VII of 1972	13. ميونسپل ڪاميٽي ۽ ڪارپوريشن جي ذريعي هن آرڊيننس جي توسط سان، شيدول VI ۾ پارٽ I ۽ پارٽ II ۾ استعمال ٿيڻ واري ڪاما تبديل ڪئي ويندي. ”ٽيڪسن ريتس، ٽلز ۽ فيس کي ڪارپوريشن، پيپلز ميونسپل ڪميٽيز ۽ پيپلز ٽائون ڪميٽي“ تي لاڳو ڪيو ويندو. (b) هن کي شامل ڪرڻ لاءِ 4, 5, 19, 22 جا لفظ ”پيپلز

ميونسپلتي“ ۽ لفظ ۽ ڪاما ” ڪارپوريشن پيپلز ميونسپلتي يا
پيپلز تائون ڪميٽي جي لفظن سان تبديل ڪيو ويندو.“
14. سنڌ پيپلز لوڪل گورنمينٽ (ترميم) آرڊيننس 1976 کي
منسوخ ڪيو پيو وڃي.

سنڌ آرڊيننس V مجريه
1976 جي منسوخ
Repeal of Sindh
Ordinance V of
1976.

نوٽ: ايڪٽ جو مذڪوره ترجمو عام ماڻهن جي واقفيت لاءِ آهي، جنهن کي ڪورٽ
۾ استعمال نٿو ڪري سگهجي.